

கவனிக்க.- 2009.10.15 ஆந் திகதிய வர்த்தமானியின் பகுதி II பிரசுரிக்கப்படவில்லை.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 1677 - 2010 ඔක්තෝබර් මස 21 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2010.10.21
1677 ஆம் இலக்கம் - 2010 ஆம் ஆண்டு ஒந்நோபர் மாதம் 21 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (IIஅ) - விளம்பரங்கள்

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாக கோவை செய்து வைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.)

பக்கம்	பக்கம்
பதவிகள் - வெற்றிடம்	பரீட்சைகளும் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்
-	1599

கவனிக்க.- இவ்வர்த்தமானியின் பகுதி VI இல் 2010 ஆம் ஆண்டிற்கான பலப்பிட்டி நீதிமன்ற வலயத்தின் யூரிமார் மற்றும் விசேட யூரிமார் (சிங்கள மற்றும் ஆங்கில மொழியில் மட்டும் கடமையாற்றும்) பட்டியலொன்று பிரசுரிக்கப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளிற் பிரசுரிப்பதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் சம்பந்தமான

முக்கிய அறிவித்தல்கள்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளின் இறுதியில், ஒவ்வொரு மாதத்தின் முதல் வாரத்தின், வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதியும் நேரமும் சம்பந்தமான அறிவித்தல்களுக்கு கவனம் கோரப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளிற் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் அவை வர்த்தமானியில் பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முந்திய வெள்ளிக்கிழமை, நண்பகல் 12.00 மணியாகும். இறுதித் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்களான, பதவி-வெற்றிடங்கள் மற்றும் பரீட்சைகளுக்கு விண்ணப்பம் கோரும் அறிவித்தல்கள், கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள் அத்துடன் ஏல விற்பனைத் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்கள் என்பன அவ்வவ் அறிவித்தல்களில் உள்ள விடயங்களில் அக்கறை செலுத்துவோர் ஆக்கபூர்வமாக பயனாகும் வகையில் அவை பிரசுரிக்கப்படுவதற்காக அரசாங்க அச்சகத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் திகதியிலிருந்தும் அத்துடன் அவை பிரசுரமாகும் திகதியிலிருந்தும் போதிய கால அவகாசம் கொண்டதாக தயாரிக்கப்பட்டு அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டும் என சகல அரசாங்க திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் ஆகியன அறிவுறுத்தப்படுகின்றன. அறிவித்தல்கள் தொடர்பிலான பிழைதிருத்தங்கள் சம்பந்தமாக செய்யப்படும் முறைப்பாடுகள் மற்றும் விசாரணைகள் என்பன வர்த்தமானியில் குறிப்பிட்ட அறிவித்தல்கள் பிரசுரமாகிய திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் கழிந்த பின்னர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா என்பதனை கவனத்திற்கொள்ளவும்.

வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரமாகும் சகல அறிவித்தல்களும், அவை பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர், அதாவது 2010, ஒந்நோபர் மாதம் 29 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய அறிவித்தல்கள் 2010, ஒந்நோபர் மாதம் 15 ஆந் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு தபால் மூலம் அல்லது நேரில் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

லக்ஷ்மன் குணவர்தன,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
கொழும்பு 8,
2010 ஆம் வருடம் சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி.

பரீட்சார்த்திகள் கவனிக்க வேண்டிய விதிகளும் அறிவுறுத்தல்களும்

1968 ஆம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்கத்தைக் கொண்ட பரீட்சைச் செய்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கச் செயற்படுதற்கு பரீட்சார்த்திகள் அனைவரும் சுடப்பாடுமையவர்களாவர்.

எல்லாப் பரீட்சார்த்திகளும் கீழ்வரும் விதிகளுக்கமைய நடந்துகொள்ள வேண்டும் விதிகளை மீறி நடக்கும் பரீட்சார்த்தி பரீட்சை ஆணையாளரின் விரகின்படி கீழ்க்காணும் தண்டனைகளில் ஒன்றினையோ பலவற்றையோ ஏற்றவாறு பெறவார்.

(i) முழுப்பரீட்சையிலிருந்து அல்லது அதன் ஒரு பகுதியிலிருந்து நிறுத்திவைக்கப்படுவார். ஒரு பாடத்திலிருந்தோ அதன் பகுதியிலிருந்தோ நிறுத்திவைக்கப்படுவார்;

(ii) ஒரு பாடத்துக்கோ பரீட்சைக்கோ தகுதியற்றவர் ஆக்கப்படுவார்;

(iii) ஒரு வருடத்துக்கு அல்லது இரண்டு வருடங்களுக்குப் பரீட்சைக்குத் தோற்றாதவாறு தடுத்துவைக்கப்படுவார்;

(iv) சீவியகாலம்வரை பரீட்சைக்குத் தோற்றாதவாறு தடுத்து வைக்கப்படுவார்;

(v) ஒரு கால எல்லைக்குத் தராதரப் பத்திரத்தைப் பயன்படுத்த முடியாமல் தடுத்துவைக்கப் படுவார்;

(vi) பரீட்சார்த்தியின் நடத்தை பற்றி அவருடைய மேலதிகாரிக்குத் தெரிவித்தல் அல்லது பொலிசாரிடம் பரீட்சார்த்தியை ஒப்படைத்தல் அல்லது விடயத்தைப் பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்தல்.

பரீட்சைக்கு முன்னரோ, பரீட்சை நடக்கும்பொழுதோ பரீட்சைக்குப் பின்னரோ தேவையான நடவடிக்கை எவையெனும் அவசியமெனப் பரீட்சார்த்தி தீர்மானித்தால் அத்தீர்மானம் முடிவானதாகச் கொள்ளப்படும். எனினும், அரசாங்க சேவைக்குப் பரீட்சார்த்திகளைத் தெரிந்தெடுக்கும் பரீட்சைகளைச் சார்ந்த பரீட்சாதிகாரியின் தீர்மானம் அரசாங்க சேவை அதிகார சபையால் பரிசீலனை செய்வதற்குப்பட்டதாகும்.

1. ஒவ்வொரு பரீட்சார்த்தியும் பரீட்சை மண்டபத்தைச் சார்ந்த இடங்களிலிருந்து மேற்பார்வையாளருக்கோ அவருடைய உதவி உத்தியோகத்தருக்கோ மற்றைய பரீட்சார்த்திகளுக்கோ வசதியின்றித்தையும் தொந்தரவையும் உண்டாக்கும்படி நடந்துகொள்ள வேண்டும். பரீட்சை மண்டபத்துள் பிரவேசிக்கும் போதும் வெளியேறும்போதும் பரீட்சார்த்தி அமைதியாக நடந்துகொள்ளுதல் வேண்டும்.

2. பரீட்சார்த்திகள் மேற்பார்வையாளரின் அதிகாரத்துக்குட்பட்டவராவர். பரீட்சை நடக்கும்பொழுதும் அதற்கு முன்னரும் பின்னரும் பரீட்சை மேற்பார்வையாளரும் கவனிட்பாளரதும் சுட்டணைப்படி நடந்து பரீட்சை மேற்பார்வையாளருக்கு உதவிசெய்தல் வேண்டும்.

3. பரீட்சை மண்டபத்திலுள்ள அமைதி நலவச் செய்ய வேண்டும். பரீட்சார்த்திகள் எக்காரணம் பற்றியும் மண்டபத்திலுள்ள மற்றும் பரீட்சார்த்திகளுடனோ வெளியேயுள்ள பரீட்சார்த்திகளுடனோ தொடர்பு வைத்துக்கொள்ள அனுமதிக்கப்பட மாட்டார். பரீட்சை உத்தியோகத்தர்களுள் மாத்திரமே தொடர்பு வைத்துக்கொள்ள அனுமதிக்கப்படுவர். மீட அத்தியாவசியமான நிலையையுண்டானால் மேற்பார்வையாளரின் அனுமதியைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

4. மேற்பார்வையாளரால் ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட மேசையைவிட வேறெந்த மேசையையும் பரீட்சார்த்தி உபயோகிக்கக்கூடாது. மேற்பார்வையாளரின் அனுமதியோடன்றி ஒரு மாற்றமும் செய்யக்கூடாது. பரீட்சார்த்தி தாக்கு ஒழுங்குசெய்யப்பட்டத வேறு ஒருவரின் ஆசனத்திலிருந்தால் அவர் நேர்மையீனமான முறையில் நடந்துகொள்ள எத்தனித்ததாகச் சுருதப்படுவர்.

5. பரீட்சார்த்தி தாது விடைத்தாளில்பெணர் எழுதாது சுட்டிலக்கத்தையே எழுததல் வேண்டும். ஒரு பரீட்சார்த்தி பிற்தொரு பரீட்சார்த்தியின் சுட்டிலக்கத்தைத் தமது விடைத்தாளில் குறித்திருந்தால் அவர் ஏமாற்றுவதற்கு எத்தனித்ததாகச் சுருதப்படுவர். சுட்டிலக்கம் தெளிவற்ற முறையில் எழுதப்பட்டிருந்தால் அவ்விடைத்தாள் கவனிச்சுப்பட மாட்டாது.

6. பரீட்சார்த்திக்குக் கொடுக்கப்பட்ட விடையெழுத்துத்தானையோ வெறொவ்விதப் பொருளையோ பரீட்சை மண்டபத்திலிருந்து வெளியே எடுத்துக்கொண்டு போதல் கூடாது. அத்தகைய விடை எழுத்துத்தாளும் பொருளும் பரீட்சாதிகாரிக்குச் சொந்தமானவையாகும். இவ்விதக்கு மாறாக நடந்துகொண்டால் அது நேர்மையீனமான நோக்கங்களைக் கொண்ட நடத்தையெனக் சுருதப்படும்.

7. வினாத்தாள் கொடுக்கப்பட்ட அரை மணித்தியாலத்துக்குப் பின் பரீட்சார்த்தி எச்சந்தர்ப்பங்களைக் கொண்டு பரீட்சை மண்டபத்துக்குள் அனுமதிக்கப்பட மாட்டார் இந்த நேர எல்லை சுழிந்த பின்னர் தான் பரீட்சார்த்தி பரீட்சை மண்டபத்திலிருந்து வெளியேறவும் அனுமதிக்கப்படுவர். செய்யுறை அல்லது வாய்மொழிப் பரீட்சை மண்டபத்துக்குள் அனுமதிக்க முற்கவாம்.

8. பரீட்சார்த்திகள் எழுதுவதற்கினைக் கொடுக்கப்பட்ட விடைத்தாளில் எழுதுவதையல்லாமல் ஒழுத்துாளிலோ வினாத்தாளிலோ மேசையிலோ வேறெந்த இடத்திலோ எழுதக்கூடாது. இவ்விதக்கு முரணாக நடந்தால் பரீட்சார்த்தி நேர்மையற்ற நோக்கங்களுடன் நடந்துகொண்டதாகச் சுருதப்படுவர்.

9. ஒரு பரீட்சார்த்திக்குக் கொடுக்கப்பட்ட சுதாசியோ விடைப்புத்தகமோ கிழிக்கப்படவோ சகப்படவோ மடிக்கப்படவோ வேறொவ்விதத்திலோ தேத்படுத்தப்படவோ கூடாது. பருமட்பான வேலை செய்யப்பட்ட சுதாசியும் புறக்குறிப்பு எழுதிய சுதாசியும் விடைத்தாள்களின் பகுதியாக அமைய வேண்டும். அத்தகைய பருமட்பான வேலை முதலியவற்றை ஒழுங்காக்கச் சிறிவே வேண்டும். பரீட்சை மண்டபத்திள் எழுதிய எவற்றையும் வெளியே எடுத்துச்செல்ல ஆகாது. ஒரு வினாவுக்கு ஒன்றற்கு மேற்பட்ட பவவிடங்களில் விடையெழுதியிருந்தால் தேவைப்படாத விடைகளை வெட்டிவிடுக. இவ்விதக்கு மாறாக நடந்தால் அது ஏமாற்றுவதற்கு எத்தனமெனக் சுருதப்படுவர்.

10. கணித சம்பந்தமான வினாக்களுக்குப் பிழையான செய்கை வழிக்களுடனோ செய்யகை வழியில்லாமலோ சரியான விடைகள் இருந்தால் சித்திரத்தில் அலங்கார ரூபச் சித்திரமும், சுருத்து வெளிப்பாட்டுச் சித்திரமும் சுருத்திரமும் எனவிலும் நோக்கத்திலும் பெரும்பாலும் வேறுமொன்றினோடு ஒத்திருந்தால் அல்லது பெருப்பாலும் ஒத்திருந்தால் அவை நேர்மையற்ற வழிகள் மூலம் பெற்றவையெனக் சுருதப்படும்.

11. பரீட்சை மண்டபத்தின் ஒரு பரீட்சார்த்தி தம்வசம் அல்லது பக்கத்தில் எவ்விடத்திலேனும் புத்தகம், சட்டைப்பையல் வைக்கக்கூடிய புத்தகம், குறிப்புப் புத்தகம், கொப்பிடப் புத்தகம் முதலியவைகளையோ மண்டபத்துள் கொடுக்கப்பட்ட தாள்களைவிட வேறு தாள்களையோ வைத்திருக்கக் கூடாது. தேவைக்கு வேண்டிய மாதிரி வர்ணப்பெட்டியையோ, கணிதக் கருவிப்பெட்டியையோ வைப்பது அழுக்குசெய்யப்பாற்சல்முதலியவற்றையோ, சோவை அட்டை, சுதாசி மட்டை, வெற்றுக் சுதாசிக் கொப்பி, மடித்த புதினப்பத்திரிகை, மாட்டுத்தாள் முதலியவற்றையோ வைத்திருக்கக் கூடாது. இப்பிரமணத்தை மீறி நடப்போர் தண்டனைக்கு உள்ளாவார்கள்.

12. பரீட்சை மண்டபத்திலிருக்கும் பரீட்சார்த்தி தம்வசம் புத்தகங்களையோ குறிப்புக்களையோ வைத்திருக்கக் கூடாது. மேற்பார்வையாளருக்கு தேவையெனக் கண்டால், ஒவ்வொரு பரீட்சார்த்தியும் தம்வசமுள்ள பொருள்கள் இவையெனக் கூறிவிட வேண்டும். இந்நிபந்தனைகளை மீறினால் நேர்மையற்ற முறைகளைக் கையாண்டதாகச் சுருதப்படுவர்.

13. பரீட்சார்த்திகளின் விடைத்தாளிலிருந்தோ புத்தகத்திலிருந்தோ சுதாசியிலிருந்தோ குறிப்புகள் முதலியவற்றிலிருந்தோ பரீட்சார்த்திகள் பார்த்து எழுதக்கூடாது என எச்சரிக்கை

செய்யப்படுகின்றனர். ஒரு பரீட்சார்த்தி வேறொரு பரீட்சார்த்தியின் விடைத்தாளைப் பார்க்க எத்தனிக்கக் கூடாது. ஒரு பரீட்சார்த்தி வேறொரு பரீட்சார்த்திக்கு உதவிசெய்யவும் அப்பரீட்சார்த்தியிலிருந்தோ வேறொருவரிலிருந்தோ உதவிபெறவுக்கூடாது. விடையெழுதப்பட்ட ஒவ்வொரு தாளும் எழுதப்படும் தாளின் கீழ் வைக்கப்பட வேண்டும். விடைத்தாளைக் கண்டபடி மேசைக்குமேல் விடக்கூடாது.

14. தற்காலிகமாகப் பரீட்சை மண்டபத்தைவிட்டு வெளியே செல்ல பரீட்சார்த்திகளுக்கு எச்சந்தர்ப்பத்திலும் அனுமதி கொடுக்கப்படமாட்டாது. எனினும் அவசியமான சந்தர்ப்பங்களில் மேற்பார்வையாளர் வேண்டிய அனுமதியைக் கொடுப்பார். ஆனால் பரீட்சார்த்தி ஒரு கவனிப்பாளருடன் செல்லவிடப்படுவர். பரீட்சை மண்டபத்திலிருந்து வெளியே செல்லும்பொழுதும், மீண்டும் வரும்பொழுதும் சோதிக்கப்படுவர்.

15. பரீட்சை மண்டபத்தில் அல்லது பரீட்சைக்கு முன்னர் ஒருவருக்காக வேறொருவர் எழுதுவது குற்றமாகும். உண்மையற்ற அடையாளப்பத்திரங்களில் மாற்றங்கள் செய்தல், பிழையான வடங்கள் கொடுத்தல், பிழையான விபரங்களைச் சரியென உறுதிப்படுத்தல் என்பன குற்றமாகும். இவற்றிடமிட பரீட்சார்த்திகள் எச்சரிக்கை செய்யப்படுகின்றனர்.

16. பரீட்சார்த்தியல்லாத ஒருவர் பரீட்சார்த்திக்கு நேர்மையல்லாத முறையில் உதவிசெய்வது பாரதாரமான குற்றமெனக் சுருதப்படும்.

பரீட்சார்த்திகள் தம் சொந்த நலனைக்கருதி கீழ்வரும் விதிகளைக் கவனித்தல் வேண்டும்

(i) ஒரு பாடம் தொடங்குவதற்குக் குறிக்கப்பட்ட நேரத்திலும் பாரக்க குறைந்தது 10 அல்லது 15 நிமிடங்களுக்கு முன்பாக பரீட்சை மண்டபத்திலிருத்தல் வேண்டும். பரீட்சை மண்டபம் இருக்குமிடம் குறிப்பாத்திரையாவிடின் பரீட்சை நடக்கும் நாளுக்கு முன்னாளே விசாரித்து அறிந்துகொள்ள வேண்டும்.

(ii) ஒரு பாடத்துக்குத் தோற்றுவதைப் பற்றியோ தோற்றுவதற்குரிய தகுதிகளைப் பற்றியோ ஐயிருத்தமிருப்பின் அப்பாடம் தொடங்குமுன் அதை மேற்பார்வையாளரிடமிருந்து தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டும். இல்லாவிட்டால் குறிப்பிட்ட பாடத்திற்குத் தோற்றும் தகைமை நிராகரிக்கப்பட்டகூடும்.

(iii) நீர் உண்மையான பரீட்சார்த்தியென நிரூபிப்பதற்குரிய சான்றுப்பத்திரங்கள் உட்பிடிபிருந்து எதிர்பார்க்கப்பட்டால் ஒவ்வொரு பாடத்துக்குத் தோற்றும் பொழுதும் இப்பத்திரங்களைப் பரீட்சை மண்டபத்துக்கு நீர் கொண்டு வருதல் வேண்டும். தேவையான உறுதிப்பத்திரங்களை நீர் வைத்திருக்காவிடில் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் உமது தகைமை நிராகரிக்கப்படும். உண்மை பற்றிய சான்றுப்பத்திரங்களைக் கொண்டுவர மறந்துபோனால் பரீட்சை முடியுமுன்னர் அவற்றைக் காண்பிப்பதாக மேற்பார்வையாளரோடு ஒழுங்கு செய்தல் வேண்டும்.

(iv) சாதாரணமாகப் பரீட்சைக்கு வேண்டிய விடைத்தாள், ஒற்றுத்தாள், கணவி ரேகைத்தாள், பேரேட்டுத்தாள், சுருக்கி எழுதுவதற்குரிய தாள் என்பன கொடுக்கப்படும். வழக்கமாகக் கொடுப்பதற்கு மாறாக வேறெவையெனும் கொடுக்கப்பட்டால் அதைப்பற்றி மேற்பார்வையாளருக்கு உடனே அறிவிக்க வேண்டும். உமக்கெனக் கொடுப்பத தாள் எவற்றையும் உபயோகிக்கக் கூடாது. மேல் மிச்சமாகக் கொடுக்கப்பட்ட எவற்றையும் சேதப்படுத்தாமல் உமது மேசைமேல் விட்டுவிடுக. மடக்கை வாய்ப்பாடுகள் கொடுக்கப்பட்டால் கவனமாக உபயோகித்த பின்னர் அவற்றை உமது மேசைமேல் விட்டுவிட வேண்டும்.

(v) பொந்துப் பேசைகள், மை, அடிமட்டைகள், கணித உபகரணக் கருவிகள், பென்சில், அழிற்பர்கள், நிறப் பென்சில்சன், வர்ணக்கட்டிகள், நீர்வர்ணங்கள், விஞ்ஞானப் பிற்தி செய்யும் தாள்கள் முதலியவற்றைப் பரீட்சார்த்திகள் கொண்டுவருதல் வேண்டும்.

(vi) விடைத்தாள் ஒவ்வொன்றிலும் நீர் உபயோகித்த வேறு தாளிலும் பரீட்சையின் பெயரையும் உமது சுட்டிலக்கத்தையும் கண்டிப்பாகக் குறிப்பாக்க குறிப்புகள் வேண்டும். விடையெழுத்துத்தாளில் இருபக்கத்திலும் துட்டரவாகவந்தெளிவாகவும் எழுததல் வேண்டும். ஒரு வணியிலுள்ள ஒவ்வொரு பகுதி விடைக்குமிடையில் ஒவ்வொரு வெற்றுக்கோடு விடப்பட வேண்டும். முழு விடைக்குப் பின்னர் ஒரு கோடு கீர்ப்பட வேண்டும். அல்லது சில வெற்றுக்கோடுகள் விடப்பட வேண்டும். விடைகளை ஒன்றோடொன்று நெருக்கி எழுத வேண்டாம்.

(vii) உமக்குக் கொடுக்கப்பட்ட விடைத்தாளிலுள்ள இடதுபக்க அடைப்பில் வினாவுக்குரிய இலக்கத்தை எழுதக. வலதுபக்கத்து அடைப்பு, பரிசோதகரின் உபயோகத்துக்காக விடப்பட்டிருக்கிறது. தவறான இலக்கங்களிடன் சங்கடங்கள் ஏற்படுமானகாலம் உமது விடைக்குரிய சரியான இலக்கங்களையிடுக.

(viii) எல்லா விபரமாக கணக்கீடுகளையும் பெரும்படியான வேலைகளையும் நீர் செய்யும் கணக்குகளில் வேண்டும். அல்லது வழிசெல்லும் முறையான அமைப்பு முறையில் தருக. வரைபடங்கள், கோட்டு ரூபங்கள், சிறு படங்கள் என்பன திட்டமாகவும் பெரிதாகவும் இருக்க வேண்டும். வரைபடத்தை அல்லது கோட்டு ரூபத்தை அல்லது சிறுபடத்தைக் காட்டு எழுதப்படும் விடை, விடைத்தாளில் மறுபக்கத்தில் தொடர்புபடுமானால் அவ்வடிவங்கள் மறுபடியும் கீர்ப்பட வேண்டும்.

(ix) ஒவ்வொரு பாடத்தின் முடிவிலும் நீர் எழுதிய முறைப்படி உமது விடைத்தாள்களைக் கவனமாக ஒழுங்குபடுத்தி நெருக்கமாகவும் உறுதியாகவும் ஒன்றசேர்த்து இடதுபக்கத்து மேல் முகையில் (வலதுபக்க மேல் முகையிலன்றி) உமக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நூலால் சுட்டதல் வேண்டும்.

(x) வினாப்பத்திரத்தின் தலைப்பில் சுட்டிய வினாக்கள் தெரிவுக்குரிய வினாக்கள் பற்றியுள்ள விதிகளைக் கவனமாக அவதானித்தல் வேண்டும். இவற்றைக் கவனியாது விடைகள் எழுதப்படிடன் உமது சித்தியின் தரம் பாதிக்கப்படும்.

(xi) உமது விடைத்தாள்களைத் நோடியாக மேற்பார்வையாளரிடமோ கவனிப்பாளரிடமோ கொடுத்துகூட வேண்டும். அல்லது இவர்களில் ஒருவர் வந்து ஏற்றிக்கொள்ளும் வரை உமது ஆசனத்தில் இருக்க வேண்டும். இது செய்யத் தவறினால் உமது விடைத்தாள் காணாமற் போய் இப்பாடத்துக்கு நீர் வரவில்லையென எண்ணப்படும். எக்காரணம் பற்றியும் சேகரிடமோ பணியாளரிடமோ விடைத்தாள்களைக் கொடுத்தல் கூடாது.

(xii) மேற்பார்வையாளரிடம் அல்லது கவனிப்பாளரிடம் பேச அல்லது மேலதிகமான விடைத்தாள்கள் முதலென பெறவேண்டினால் உமது ஆசனத்திலிருந்து கையை உயர்த்திக்காட்ட வேண்டும்.

பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகம்.

இலங்கை பரீட்சைத் திணைக்களம்,
 வெலவெல்,
 பத்தரமுல்லை.

(இ) விண்ணப்ப முடிவுத் திசையின்று 22 வயதை உடையவராகவும் 30 வயதிற்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். விண்ணப்பதாரர் ஒருவர் ஏற்கனவே அரசு சேவையில் உள்ளாரெனில் அவர் விண்ணப்ப முடிவுத் திசையின்று 40 வயதிற்கு உட்பட்டவராக இருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் அவரது சேவைக்காலம் திருப்திகரமான பதிவுகளைக் கொண்டதாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

குறிப்புகள்.- (i) மேலே கூறப்பட்ட சரத்து 6(இ) இன் பிரகாரம், ஏற்கனவே அரசு சேவையில் உள்ளாரொன்பது (தரபனச்சோவையின் அத்தியாயம் 1 இன் குறிப்பிடப்பட்டபடி), வின்னப்ப முடிவுத்திசுதியன்று மத்திய மற்றும் மாசாசன அரசு சேவையில் உள்ள வின்னப்பதாரர் தனது சேவையில் உறுதிப்படுத்தப்பட்டவர் என்பதாகும்.

(ii) விண்ணப்ப முடிவுத் திகதிக்கு முதல் முன்னுள்ள ஐந்து வருட அரச சேவைக் காலப்பகுதியில் திருப்திகரமான சேவைப் பதில்களை அற்றவர் அல்லது ஐந்து வருட சேவைக்கு குறைந்த காலத்தை உடையவராயின் அவர் தனது முழு அரச சேவைக் காலத்திலும் திருப்திகரமான சேவைப் பதிலை அற்றவராயின் இப்பரிட்சைக்குத் தோற்றுவதற்குத் தகுதியற்றவராவார்.

(iii) அரசு சேவையில் உள்ள ஒருவர் திருப்திகரமான சேவையை உடையவர் என்பது அவர் விண்ணப்ப முடிவுத் திசதிக்கு முதல் முன்னுள்ள ஐந்து வருடக் காலப்பகுதிக்குரிய தனது சம்பள உயர்ச்சியை உரிய காலங்களில் தவறாது பெற்றுள்ளார் என்பதும் அல்லது ஒருவர் தான் சேவையாற்றிய தாபனங்களில் ஐந்து வருட சேவைக் காலத்திற்குக் குறைவாயின் அம்முழுக் காலத்திற்கும் உரிய சம்பள உயர்ச்சியை பெற்றிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் அக்காலப்பகுதியில் குற்றங்கள் தண்டனை எதுவும் (எச்சரிக்கை தவிர) பெறாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

(iv) ஏற்கனவே அரசு சேவையில் உள்ளவர்கள் விண்ணப்பங்களை தங்கள் திணைக்கள/தாபனத் தலைவர் ஊடாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

7. பரீட்சைக் கட்டணம்.- ரூபா 1,000 ஆகும். விண்ணப்ப முடிவுத் திகதிக்கு முன்னதாக அண்மையிலுள்ள மாவட்ட செயலகத்தில், பிரதேச செயலகத்தில் அல்லது கொழும்பிலுள்ள திறைசேரியின் வருமானத் தலைப்பு 2003-02-13 என்ற சணக்கிற்கு செலுத்தப்படல் வேண்டும். இக்கொடுப்பவறிதாக பெறப்படும் பற்றுச்சீட்டை விண்ணப்பப் படிவத்துடன் இணைத்தல் வேண்டும். இதன் பிரதியொன் னை வைத்திருப்பது பிரயோசனப்படலாம்.

குறிப்பு.- விலண்ணப்பதாரர் ஏதாவது காரணங்களின் நிமித்தம் பரீட்சையிலெடுத்து வாபஸ் பெற்றாலோ அல்லது பரீட்சைக்குத் தோற்றி ஆனால் தகுதியற்றவர் எனக் காணுமிடத்து அவரது பரீட்சைக் கட்டணத்தை முழுமையாகவோ அதற்கு பகுதியாகவோ மீளப்பெற முடியாது.

8. விண்ணப்பிக்கும் முறைமை.- (அ) விண்ணப்பப்படிவத்தை இவ்வறிவித்தலின் மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கேற்ப, விண்ணப்பதாரர்கள் தாங்களே 8.5 அங்குலம் X 11.6 அங்குலம் (A4) அளவிலான கடதாசியின் இரு பக்கங்களிலும் தயாரிக்க வேண்டும். இல. 1-7 வரையிலான பந்திகள் விண்ணப்பத்தின் முன்பக்கத்திலும் ஏனையவை 2 ஆம் மற்றும் 3 ஆம் பக்கங்களில் வரக்கூடியதாக தயாரிக்கப்படல் வேண்டும். விண்ணப்பம் விண்ணப்பதாரரின் சொந்தக் கையொழுத்தால் நிரப்பப்படல் வேண்டும்.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு தயாரிக்கப்படாத மற்றும் உரிய முறையில் பூரணப்படுத்தப்படாத விண்ணப்பங்கள் எதுவித அறிவித்தலுமின் நி் நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பத்தின் பிரதியொன்றை வைத்திருப்பது பிரயோசனப்படலாம். விண்ணப்பம் மாதிரிப்படிவத்தில் காட்டியுள்ள எண் போன்று அனுப்பப்படல் வேண்டும். இன்றேல் அவை நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பம் தயாரிக்கும்போது சிங்கள மற்றும் தமிழ் மொழிகளிலான விண்ணப்பங்களின் தலையங்கம் ஆங்கிலத்திலும் எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(இ) பரீட்சைக்கான பூர்த்திசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவம், “பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகம், பரீட்சைத் திணைக்களம் (ஒழுங்கமைப்பு மற்றும் வெளிநாட்டுப் பரீட்சைகள் பிரிவு), பெலவத்தை, பத்தரமூலை” என்ற முகவரிக்கு 2010, நவம்பர் 22 ஆந் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்குமாறு பதிவுத்தபராவில் அனுப்பிவைக்கப்படல் வேண்டும். விண்ணப்பத்தைக் கொள்முடிக்கும் சுடித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் “இலங்கை வெளிநாட்டுச் சேவையின் III ஆம் தரத்திற்கு ஆட்சேர்ப்பதற்கான பரிந்துரை போட்டிப் பரீட்சை - 2010” என எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் இடதுபக்க மேல் மூலையில் (2x2 செ. மீ.) ஒரு கூண்டு தயாரிக்கப்பட்டு அதனுள் ஆங்கில எழுத்து ‘S’ எழுதப்பட வேண்டும். இம்முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

(ஈ) முற்றிலும் பூர்த்திசெய்யப்படாத விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப் படுவதற்கு இடமுண்டு. தபாலில் கணாமற்போன அல்லது தாமதமான விண்ணப்பங்கள் பற்றிய முறைப்பாடுகள் கவனத்திற்கு எழுத்துக் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

(உ) விண்ணப்பம் சிடைக்கப்பெற்றது குறித்து அறிவிக்கப்பட மாட்டாது. அனுமதி அட்டைகள் விநியோகிக்கப்பட்டவுடன் அதுபற்றிய அறிவித்தல் ஒன்று பத்திரிகைகளில் வெளியிடப்படும். பத்திரிகை அறிவித்தல் பற்றி விழிப்பாக இருக்குமாறு விண்ணப்பதாரர்கள் கேட்கப்படுகின்றனர்.

(ஊ) பத்திரிகை விளம்பரத்தின் பின் 2 அல்லது 3 நாட்களுக்குள் அனுமதி அட்டை கிடைக்காதவிடத்து விளம்பரத்தில் குறிப்பிட்டவாறு உடனடியாகப் பரீட்சைத் திணைக்களத்திற்கு அறிவிக்க வேண்டும். இவ்வாறு அறிவிக்கும்போது அனுப்பிய வண்ணப்பப்பத்திரம், காசு கட்டிய பதிவுத்தபால் பற்றாச்சீட்டு ஆகியவற்றின் அத்தாட்சிப் படுத்தப்பட்ட பிரதிகளுடன் கொழும்புக்கு வெளியே வசிப்பவராயின் அனுமதி அட்டை அனுப்பக்கூடிய தொலைநகல் இலக்கத்தையும் பரீட்சைத் திணைக்களத்திற்கு அறிவித்தல் சாலச்சிறந்தது.

9. பரீட்சைக்கு அனுமதித்தல்:- (அ) பரீட்சைக்குத் தோற்ற தகுதி பெற்ற விண்ணப்பதாரருக்கு பரீட்சைகள் ஆணையாளர் நாயகம் அனுமதி அட்டைகளை வழங்குவார். பரீட்சைக்கு சமூகமளிக்கும் விண்ணப்பதாரர் தனது அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட அனுமதி அட்டையை பரீட்சை நிலைய மேற்பார்வையாளருக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அனுமதி அட்டையைச் சமர்ப்பிக்கத் தவறும் விண்ணப்பதாரர் பரீட்சை எழுத அனுமதிக்கப்பட மாட்டார். விண்ணப்பதாரர் பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகத்தினால் விடுக்கப்படும் பரீட்சைகள் சம்பந்தமான விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குகளுக்கு கட்டுப்பட கடப்பாடு உடையவராவார்.

இவ்விதிகளை மீறுமிடத்து பரீட்சார்த்திகள் பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகத்தினால் விதிக்கப்படும் தண்டனைக்குள்ளாவார்.

(ஆ) ஒவ்வொரு பரீட்சார்த்தியும் பரீட்சைக்கு சமூகமளிக்கும் முதல் நாளன்று அப்பரீட்சை மண்டபத்திற்கான அனுமதி அட்டையை பரீட்சை மேற்பார்வையாளருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். பரீட்சார்த்தி ஒருவர் தமக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பரீட்சை மண்டபத்திலேயே பரீட்சை எழுது வேண்டும். பரீட்சார்த்திகளால் பின்பற்ற வேண்டிய ஒழுங்குகளிதிக் கோரையொன்று இவ்வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பு.- பரீட்சார்த்தி ஒருவருக்கு அனுமதி அட்டை வழங்கப்படுவது அவர் பரீட்சைக்குத் தேர்ந்துவதற்கு வர்த்தமானிப் பத்திரிகையில் குறிப்பிடப்பட்ட சகல தகைமைகளையும் கொண்டவர் என்னும் கருத்தை பிரதிபலிக்காது.

10. பரீட்சார்த்தியின் அடையாளத்தை நிரூபித்தல்.- ஒரு பரீட்சார்த்தி தோற்றும் ஒவ்வொரு பாடத்தின் போதும் தனது அடையாளத்தை பரீட்சை மண்டப மேற்பார்வையாளர் திருப்தியடையும்

15. **நியமனத்திற்கு தெரிவுசெய்யும் முறை.-** எழுத்துமூலப் பரீட்சையில் பெற்ற மொத்தப் புள்ளிகளுடன் நேர்முகப் பரீட்சையில்

පෙற்ற පුள்ளිසුනුම සුද්ධප්පදු පෙற்ற මුමුප්පුළිසිනිනි අදිප්පදායිල් නියමනම් වමුහ්ලුතර්කාන ඉරුති මුදිචු වෙළිවිවකාර අමෙස්ස සෙයලාළිනාල් මේර්කොළුප්පදුම.

16. இந்த வர்த்தமானி அறிவித்தலில் வழங்கத் தவறிய விடயங்கள் ஏதும் இருப்பின் அவை வெளிவிவகார அமைச்சு செயலாளரின் தீர்மானத்திற்கமைய செயலாற்றப்படும். வெற்றிடங்களை முழுமையாக அல்லது பகுதியாக அல்லது நிரப்பாமல்விட வெளிவிவகார அமைச்சு செயலாளரிற்கு அதிகாரமுண்டு.

சி. ஆர். ஜயசிங்க,
செயலாளர்,
வெளிவிவகார அமைச்சு.

වෙළිවිවකාර අමෙස්ස,
குடியரசு சுட்டிடம்,
கொழும்பு 1.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

இலங்கை வெளிநாட்டு சேவையின் III ஆம் தரத்திற்கு
ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான திறந்த போட்டிப் பரீட்சை - 2010

Open Competitive Examination for Recruitment to Grade III of
the Sri Lanka Foreign Service – 2010

(அலுவலக உபயோகத்திற்கு)

பரீட்சை எழுதும் மொழி மூலம் :

சிங்களம் - 2
தமிழ் - 3
ஆங்கிலம் - 4

(சுட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

1. (i) (அ) முதலெழுத்துக்களுடன் கடைசிப் பெயர் (ஆங்கில செப்பிட்டல் எழுத்தில்) :----.
(உதாரணம் : SUMANASIRI, B. A)

(ஆ) முதலெழுத்துக்களுடன் கடைசிப் பெயர் (சிங்கள/தமிழ் மொழியில்) :----.

(ii) (அ) முதலெழுத்துக்களைக் குறிக்கும் பெயர்கள் (ஆங்கில செப்பிட்டல் எழுத்தில்) :----.

(ஆ) முதலெழுத்துக்களைக் குறிக்கும் பெயர்கள் (சிங்கள/தமிழ் மொழியில்) :----.

2. முகவரி :

(i) பிரத்தியேக (ஆங்கில செப்பிட்டல் எழுத்தில்) :----.
(அனுமதி அட்டை இவ்விவசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப் படும்)

(ii) அலுவலக :----.

(iii) தொலைபேசி இலக்கங்கள் :
அலுவலகம் :----, வதிவிடம் :----.

3. பால்

(ஆண்-0, பெண்-1)

(சுட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

4. தேசிய அடையாள அட்டை இல. :----.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. (i) பிறந்த திகதி :

ஆண்டு : மாதம் : திகதி :

(ii) விண்ணப்ப முடிவுத் திகதியன்று வயது :

வருடங்கள் : மாதங்கள் : நாட்கள் :

6. தேசிய இனம் :

சிங்களம் - 1
தமிழ் - 2
இந்தியத் தமிழ் - 3
முஸ்லிம் - 4
ஏனையோர் - 5

(சுட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

7. விவாகமானவரா/விவாகமாகாதவரா ? :

விவாகமாகாதவர் - 1
விவாகமானவர் - 2

(சுட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

8. இலங்கை வெளிநாட்டுச் சேவை ஆட்சேர்ப்புப் பரீட்சைக்கு முன்னர் தோற்றியிருந்தால் பரீட்சைக்குத் தோற்றிய திகதி/திகதிகள் குறிப்பிடுக.

(அ) :----.

(ஆ) :----.

(இ) :----.

9. நீர் ஓர் பட்டதாரியும் அரசாங்க சேவையில் இருப்பவராயும் இருந்தால் சேவையின் பெயர் குறிப்பிடுக :----.

10. பல்கலைக்கழக விபரங்களும் பட்டம் பெற்ற திகதியும் (இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற தகுதியுள்ளீரா என்பதை உறுதிசெய்ய தயவு செய்து இவ்வறிவித்தலின் 6(ஆ) பந்தியைப் பார்க்கவும்.

(i) பல்கலைக்கழகத்தின்/தாபனத்தின் பெயர் :----.

(ii) பட்டப்படிப்பு :----.

(iii) பட்டம் பெற்ற திகதி :----.

(iv) பொது/விசேடம் :----.

(v) பாடங்கள் :----.

(vi) வகுப்பு :----.

11. உங்கள் விண்ணப்பத்திற்காதாரமான வேறு கல்லூரி, பல்கலைக்கழக/உத்தியோகபூர்வ தகைமைகள் (பின் பட்டதாரி/டிப்ளோமா, பிறநாட்டு மொழிகளில் சாகித்தியம் பெற்ற ஆவணங்கள் என்பன) இருப்பின் விபரங்கள் தருக :----.

12. எனது அறிவிற்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டியவரையில் இவ்விண்ணப்பத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மை யானவை என்று உறுதி செய்வதுடன் நான் பரீட்சைக் கட்டணம் செலுத்திய ஆம் இலக்க ஆந் திகதிய பற்றுச்சீட்டை இத்துடன் இணைத்துள்ளேன். நான் இப்பரீட்சையின் சட்ட திட்டங்களுக்கமைய நடப்பேனென்றும் இப்பிரமாணங்களுக்கமைய நான் பரீட்சைக்கு முன்போ பரீட்சையின் போதோ அல்லது பின்போ தகைமையற்றவராகக் காணப்படுமிடத்து பரீட்சார்த்தி நிலையிலிருந்து என்னை நீக்குவதற்கு எடுக்கப்படும் தீர்மானங்களுக்கு கட்டுப்பட்டுள்ளேன் எனவும் இணக்கம் தெரிவிக்கின்றேன். அத்துடன் பரீட்சையை

சீமே தரப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கமைய தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பம் 2010, நவெம்பர் 15 ஆந் திசதி அன்று அல்லது அதற்கு முன்னராகவோ கிடைக்கக்கூடியதாக பதிவுத் தபாலில் “பண்ப்பாளர் நாயகம், தொழில்நுட்பக் கல்வி பயிற்சி திணைக்களம், த. பெ. இல. 557, கொழும்பு 10” எனும் முகவரிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். விண்ணப்பம் அனுப்பப்படும் கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் “இலங்கைத் தொழில்நுட்பக் கல்விச் சேவை III ஆம் வகுப்பு (விசேட ஆளணி) பதவி” எனக் குறிப்பிடப்படல் வேண்டும். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பதவிகளுக்கு விண்ணப்பிப்போர் உமது பதவி தெரிவு ஒழுங்கின்படி ஒவ்வொரு பதவிக்கும் அது தொடர்பான பதவி இலக்கத்தையும் பதவியின் பெயரையும் அவ்விண்ணப்பத்திற் குறிப்பிடல் வேண்டும். வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்படல் அடிப்படத்தி் தகுதிகள் இருக்கும் விண்ணப்பதாரிகள் எழுத்துப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படுவர்.

தொடர்	பதவி	உப துறை
	இல.	
1	விரிவுரையாளர் (குடிசார் எந்திரவியல்)	- சுட்டிட நிர்மாண தொழில்நுட்ப வியல் - நெடுஞ்சாலைத் தொழில்நுட்ப வியல் - நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகால் தொழில்நுட்பவியல் - நீர்ப்பாசன தொழில்நுட்பவியல்
2	விரிவுரையாளர் (மின்னியல் எந்திரவியல்)	- வலு உற்பத்தியாக்கல் - பரிவர்த்தனையும் பகிர்ந்தளிப்பும்
3	விரிவுரையாளர் (இலத்திரனியல் எந்திர வியல்)	- நுண் கணனி வன்பொருள் - செயலாக்கலும் பிரச்சினை விடு வித்தலும் - குறை கடத்திச் சாதனங்களும் விகிதசமச் சைகைச் சுற்றுக்களும் - இலக்கச் சுட்டி இலத்திரனியல் மற்றும் அதன் பிரயோகங்கள்
4	விரிவுரையாளர் (குளிரூட்டலும் வளி பதப்படுத்தலும்)	- குளிரூட்டல் தொகுதிகள், வளிப் பதப்படுத்தல் தொகுதிகள் - காற்றோட்ட தொகுதிகள் - குளிரூட்டல், வளிப்பதப்படுத்தல் மற்றும் காற்றோட்ட உபகரண பொருத்தலும் அவற்றின் பராமரிப்பும்
5	விரிவுரையாளர் (மோட்டர் வாகன தொழில்நுட்பவியல்)	- டீசல் மற்றும் பெற்றோல் இயந்திரம் - மோட்டர் வாகன மின்னணைப்பு - மோட்டர் வாகன குளிரூட்டல்
6	விரிவுரையாளர் (ஆபரண வடிவமைப்பு தொழில்நுட்பவியல்)	- ஆபரண உபகரண பராமரிப்பு - ஆபரண வடிவமைப்பு - ஆபரண உற்பத்தி
7	விரிவுரையாளர் (உயிரியல் மருத்துவ தொழில்நுட்பவியல்)	- உயிரியல் மருத்துவ உபகரண இயக்குகையும் பராமரிப்பும்
8	விரிவுரையாளர் (பண்ணை இயந்திர தொழில்நுட்பவியல்)	- பண்ணை இயந்திர பாவனைப் பொருட்கள் பரிசோதிப்பு - பண்ணை இயந்திர உதிரிப்பாக வடிவமைப்பு - பண்ணை இயந்திர உதிரிப்பாக உற்பத்தி - பண்ணை இயந்திர மதிப்பீடும் தெரிவும்
9	விரிவுரையாளர் (தசுவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்பவியல்)	- பல் ஊடக எறிகை வலையமைப்பு, வன்பொருள் மற்றும் மென் பொருள்
10	விரிவுரையாளர் (தசுவல் மற்றும் தொலைத்தொடர்பு தொழில்நுட்பவியல்)	- ஆளியிடல், வலையமைப்பு, பரிவர்த்தனை மற்றும் உபகரண பராமரிப்பு

ஆட்பதிவுத் திணைக்களத்தால் வழங்கப்பட்ட அடையாள அட்டை அல்லது வசிதான கடவுச்சீட்டு மட்டுமே பரீட்சை நிலைய பொறுப்பதிகாரியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

17. பரீட்சார்த்தி ஒருவருக்கு அனுமதி அட்டை வழங்குவதைக் கொண்டு அவர் பரீட்சைக்கு தோற்றுவதற்கான தகைமைகளைப் பூர்த்திசெய்துள்ளார் என ஏற்றுக்கொள்ளப்பட முடியாது.

18. பரீட்சை ஆணையாளரினால் சட்டவாக்கம் பெற்ற பரீட்சைகள் தொடர்பான விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குப் பிரமாணங்களுக்கு பரீட்சார்த்தி கடப்பாடுடையவராவார். மீறப்படுமாயின் பரீட்சை ஆணையாளரினால் சட்டவாக்கம்பெற்ற தண்டனைக்கு பரீட்சார்த்தி ஆளாவார்.

எஸ். எஸ். ஹேவாபத்திரன,
செயலாளர்,
இளைஞர் அலுவல்கள் அமைச்சு.

இளைஞர் அலுவல்கள் அமைச்சு,
“நிபுனதா பியசு”,
இல. 354/2, எல்விற்றிகல மாவத்தை,
கொழும்பு 05.
2010.10.05.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

இளைஞர் அலுவல்கள் அமைச்சு

தொழில் நுட்பக் கல்வி மற்றும் பயிற்சித் திணைக்களத்தின் கீழ் இலங்கைத் தொழில்நுட்பக் கல்விச் சேவையின் III ஆம் வகுப்பின் (விசேட ஆளணி) விரிவுரையாளர் பதவிகளுக்கு ஆட்சேர்ப்பு செய்வதற்கான போட்டிப் பரீட்சை - 2011

	பதவி	பதவி இல.
I தெரிவு		
II தெரிவு		
III தெரிவு		

வர்த்தமானி அறிவித்தலின் பந்தி 1 ஐப் பார்க்கவும். தெரிவினை பின்னர் மாற்ற அனுமதிக்கப்பட மாட்டாது.

1.0 மொழி மூலம் : பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மொழி மூலம் :

சிங்களம் - 2
 தமிழ் - 3
 ஆங்கிலம் - 4

(உரிய இலக்கத்தைக் கூட்டினுள் எழுதவும்)

1. முதல் எழுத்துக்களுடன் பெயர் : (ஆங்கில அச்செழுத்துக்களில்)
உ-ம் : சில்வா ஏ. பி.

[illegible]

2. முழுப் பெயர் :-

[illegible]

3. (அ) அலுவலக முகவரி :-

[illegible]

(ஆ) சொந்த முகவரி (ஆங்கில அச்செழுத்துக்களில்) :-
(அனுமதி அட்டை கிடைக்க வேண்டிய முகவரி)

[illegible]

(இ) தனிப்பட்ட தொலைபேசி இல :----

4. (அ) இலங்கைப் பிரஜையா? :-

ஆம் ☐ இல்லை ☐

5. (அ) பிறந்த திகதி :

ஆண்டு :

 மாதம் :

 திகதி :

(ஆ) தேசிய அடையாள அட்டை இல. :-

[illegible]

6. விண்ணப்பம் முடிவடையும் திகதியில் வயது :-

வருடங்கள் :

 மாதங்கள் :

 நாட்கள்:

7. தற்போது வசிக்கும் பதவி தொடர்பான விபரங்கள் :-

(அ) பதவியும் நியமனத் திகதியும் :-----.

(ஆ) பதவி நிரந்தரமானதா ? தற்காலிகமானதா? :-----.

(இ) ஓய்வூதிய உரித்துடையதா ? ஓய்வூதிய உரித்தற்றதா? :---

(ஈ) பதவியில் உறுதிப்படுத்துப்பட்டுள்ளீரா ? :-----.

(உ) திணைக்களம் :-----.

(ஊ) நிறுவனம் /பணிபுரியும் இடம் :-----.

8. கல்வித் தகைமைகள் தொடர்பான விபரங்கள் (சிங்களம்/தமிழ் மொழியில் தேர்ச்சி தொடர்பான சான்றிதழ் உட்பட)

பரீட்சை	பல்கலைக்கழகம்/ நிறுவனம்	வருடம்	பாடத்துறை
1.			
2.			
3.			
4.			

9. கற்பித்தல்/துறைசார் கள அனுபவம் தொடர்பான விபரங்கள் :

சேவையாற்றிய நிறுவனம்	பதவி	பெறப்பட்ட சான்றிதழ்	காலம்	பாடத்துறை/ தொழில்சார் துறை
1.				
2.				
3.				
4.				

(தொடர்புடைய சான்ரிதழ்களின் பிரதிதளை இணைக்கவும்.)

திணைக் சளம்/ நிறுவனம்	வேலை செய்த இடம்	பதவி	பதவி நிர்ந்தர மானதா அல்லது தற்காலிக மானதா?	இருந்து	வரை	காலம்
1.						
2.						
3.						
4.						

10-745

தேசிய மொழிகள் மற்றும் சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சு

தேசிய மொழிக்கல்வி மற்றும் பயிற்சி நிறுவனம்
(2007 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க சட்டத்தின்கீழ்
நிறுவப்பட்டது)

மொழிபெயர்ப்புக் கற்கைகள் பற்றிய டிப்ளோமா பாடநெறி

“மகத்துவமான வாழ்க்கைத் தொழிலாக மொழிபெயர்ப்பு, உரைபெயர்ப்புத் துறைகளைத் தெரிவுசெய்து கொள்வதற்கான ஒரு மாபெரும் வாய்ப்பு”

அரசாங்கத்தின் முதன்மைத் தேவைகளில் ஒன்றான மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பற்றாக்குறைக்கு தீர்வு வழங்குவதன் மூலம், சுயதொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குவதற்கு தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருப்பாட்டு அமைச்சு மொழித்துறையில் ஊக்கம் செலுத்தும் இளைஞர் யுவதிகளுக்காக மொழிபெயர்ப்புக் கற்கைகள் பற்றிய ஒரு வருட டிப்ளோமா பாடநெறியொன்றை ஒழுங்குசெய்துள்ளது.

வயது 25 இற்குக் குறைவான சிங்களம் அல்லது தமிழ் அல்லது ஆங்கிலம் ஆகிய ஏதேனும் ஒரு மொழியுடன் க. பொ. த. (உயர்தர பரீட்சையில் முன்று பாடங்களில் சித்தியடைந்த க. பொ. த. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் சிங்களம் அல்லது தமிழ் அல்லது ஆங்கில பாடங்களில் திறமைச் சித்தி அல்லது இலக்கிய பாடத்தில் திறமைச் சித்திபெற்ற இளைஞர், யுவதிகள் இதற்கு விண்ணப்பிக்க முடியும்.

மொழித்திறன் பற்றிய பொது உளச்சார்பு பரீட்சையொன்றின் பின்னர் தெரிவுசெய்யப்படுகின்ற விண்ணப்பதாரிகளுக்கு நான்கு (4) மாதங்கள் அசுவத்தையின் அமைந்துள்ள தேசிய மொழிக்கல்வி, பயிற்சி நிறுவனத்தின் மொழிபெயர்ப்பு வழிமுறைகளும் கோட்பாடுகளும் பற்றி முழுதேர பயிற்சி வழங்கப்படும்.

இரண்டு மாத காலம் பயிலுநர்களுக்காக கருத்திட்ட அடிப்படை யிலான செயற்பாடுகளும், ஆறுமாத காலம் மொழிபெயர்ப்பு நடவடிக்கைகள் பற்றிய சொன்முறைப் பயிற்சியும் வழங்கப்படும். இந்த ஒரு வருட கால பாடநெறியை நிறைவுசெய்கின்ற பயிலுநர்களுக்கு டிப்ளோமா தராதரப்பத்திரம் வழங்கப்படுவதுடன் அரசாங்க அல்லது தனியார் துறையில் மொழிபெயர்ப்புப் பாரளாக பணிபுரியக்கூடிய இயலுமையும் உருவாகும். இதற்கு மேலதிகமாக மொழிபெயர்ப்புத் துறையில் ஈடுபடுவதற்காக தொடரில்சார் உரிமமொன்றும் வழங்கப்படும்.

பாடநெறிச் சுட்டணம் ரூபா 50,000 ஆகும். ஆயினும் அதில் 20% வீதம் மாத்திரமே விண்ணப்பதாரிகளிடமிருந்து அறவிடப்படுவதுடன் எஞ்சிய தொகை இந்நிறுவனத்தினால் ஈடுசெய்யப்படும்.

நான்கு மாதகாலம் முழுநேர விரிவுரைகளுக்காக கலந்துகொள்ளும் போது வதிவிட வசதிகள் நிறுவனத்தினால் இலவசமாக வழங்கப் படுவதுடன், உணவுக்கான செலவை மாத்திரமே பயிலுநர்கள் செலுத்த வேண்டும்.

கீழ்க்காணும் மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தின் பிரகாரம் தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் 2010.10.30 ஆந் திகதிக்கு முன்னர் “பணிப்பாளர் நாயகம், தேசிய மொழிக் கல்வி பயிற்சி நிறுவனம், முதலாம் மாடி, தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சு, இல. 40, புத்தமுவ வீதி, இராஜகிரிய” எனும் முகவரிக்கு பதிவுத்தபாலில் அனுப்பப்பட்ட வேண்டும். (பிரபங்களுக்கு.- 011-2883724, 034-3942683).

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

1. பெயர் :---
2. தனிப்பட்ட முகவரி :----
3. பிறந்த திகதி :---
4. தொலைபேசி இலக்கம் (வதிவிடம்) :----;
சையட்க்கத் தொலைபேசி இலக்கம் :----
5. பரீட்சைக்குத் தோற்ற விரும்பும் மொழி மூலம் :-----.
6. கல்வித் தகைமைகள் (க. பொ. த. உயர்தரம்/க. பொ. த. சாதாரண தரம்) :-----.
7. வேறு தகைமைகள் :-----.

(சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படல் வேண்டும்.)

இந்த பாடநெறிக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்டால் அதன் நிபந்தனைகளுக்கு அமைய பயிற்சிபெற நான் உடன்படுகின்றேன்.

----,
விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்.

திகதி :---.

10-746